

Zeitschrift: Burgdorfer Jahrbuch
Herausgeber: Verein Burgdorfer Jahrbuch
Band: 13 (1946)

Rubrik: Ehrentafel der Vergabungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EHRENTAFEL DER VERGABUNGEN

1. Die **Geschwister Lüthi** in Burgdorf übergeben dem Bezirksspital Burgdorf zum Andenken an ihre Eltern Jakob und Mathilde Lüthi-Ruf in der Form eines «Lüthi-Ruf-Fonds» **Fr. 20 000.-**
mit der Bestimmung, daß die Zinse dieses Kapitals verwendet werden sollen zur Deckung der Pflegekosten bedürftiger, aber nicht aus Mitteln der öffentlichen Armenpflege unterstützter Personen, namentlich solcher, denen mit Fondszuschüssen ein verlängerter Spitalaufenthalt ermöglicht werden kann, der zur Ausheilung notwendig oder wünschbar ist.

2. Der **Handwerker- und Gewerbeverein** aus dem Reinertrag des «Burdlefer Abe»

der Winterhilfe	Fr. 500.-
für die Schülerspeisung	» 250.-
dem Gemeinnützigen Frauenverein	» 1 200.-
dem Krippeverein	» 250.-
	Fr. 2 200.-

3. Frau Anna **Haller-Lüdi** in Burgdorf zum Andenken an ihren verstorbenen Ehemann, Herrn Samuel Haller, gewesener Buchdrucker:
für Speisung, Bekleidung und Ferienversorgung bedürftiger

Schulkinder	Fr. 1 000.-
dem Freiwilligen Krankenverein	» 500.-
	Fr. 1 500.-

4. Die **Amtersparniskasse Burgdorf:**

dem Bezirksspital	Fr. 1 000.-
dem Verein für das Alter	» 1 000.-
dem Asyl Gottesgnad in St. Niklaus	» 500.-
der Anstalt Lerchenbühl	» 300.-
den Mädchenfortbildungsschulen im Amt Burgdorf	» 1 800.-
dem Fonds für Vergabungen	» 2 500.-
an einen Fonds für den Umbau des Bezirksspital Burgdorf	» 15 000.-
	Fr. 22 100.-

5. **Ungenannt:**

den Armenbehörden von Burgdorf zur Verteilung an Bedürftige in passenden Naturalien auf Weihnachten 1944 **Fr. 1 000.-**